



STERILISA

TR Sterilisa

Kullanım Talimatı

Değerli müşterimiz,
Seçiminizi Sterilisa cihazından yana kullandığınız için teşekkür ederiz. Ürünümüz sizlere uzun süre sorunsuz hizmet verecek şekilde tasarlanmış ve üretilmiştir.

Bu kılavuz, satın almış olduğunuz üründen en iyi performansı almanız için hazırlanmıştır.



UYARI!

- Bu cihaz ve USB şarj kablosu yalnızca kişisel kullanım için tasarlanmıştır ve ticari amaçla kullanıma uygun değildir.
- Cihaz 18 yaşın altındaki kişilerin kullanımı için uygun değildir.
- Cihaz çocukların erişiminden uzak tutulmalıdır.
- Her kullanımdan önce cihazın ve güç

kablosunun hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Cihaz hasarlıysa çalıştırmayın.

●Cihaz ve USB şarj kablosu ısınmamalıdır.

●Cihazı asla küvet, lavabo, duş vb. su veya sıvı içeren nemli ortamlarda kullanmayın. Elektrik çarpması riski!

●Asla dezenfeksiyon ışığına doğrudan bakmayın.

●Asla ellerinizi, cildinizi, evcil hayvanlarınızı ve bitkilerinizi dezenfekte etmek için kullanmayın.



●Cihaz sadece cansız yüzeylerin dezenfeksiyonu için uygundur.





●Cihazın içine herhangi bir nesne koymayın.

●Olası elektrik çarpmasını önlemek için cihaz hasarlıyken içindeki parçalara dokunmayın.

1. İşaretlerin açıklaması

Bu kullanım kılavuzunda ve cihaz üzerinde aşağıdaki semboller yer almaktadır:

UYARI!	Sağlığınızla ilgili yaralanmalar veya tehlikeler için uyarılar
DİKKAT!	Cihaza/aksesuarlara gelebilecek olası hasarlar için güvenlik uyarıları
NOT!	Önemli bilgiler için açıklama
TEHLİKE	Cihaz su yakınında veya suda (örneğin lavabo, duş, küvet) kullanılmamalıdır - Elektrik çarpması tehlikesi!
	Kullanım kılavuzunu okuyun.
	Dezenfeksiyon ışığını gözden uzak tutunuz!

	<p>Ellerinizi, cildinizi, evcil hayvanınızı ve bitkilerinizi dezenfekte etmek için kullanmayınız.</p>
	<p>Atık Elektrikli ve Elektronik Eşyalar Direktifi'ne (WEEE) göre imha edilmelidir.</p>
	<p>Bu ürün, Avrupa Birliği direktiflerinin ve ulusal direktiflerin gereksinimlerini karşılamaktadır.</p>
	<p>Sadece cansız yüzeylerde kullanılabilir.</p>

2. Giriş

Kullanım amacı

Sterilise, yüzeylerdeki bakteri ve virüsler dahil tüm mikroorganizmaları etkisiz hale getirmek için tasarlanmıştır. Bu cihaz sadece cansız yüzeyler için uygundur. Bu cihaz, yalnızca amacına

uygun olarak ve bu kullanıcı kılavuzunda belirtildiği şekilde kullanılır. Herhangi bir uygunsuz kullanım tehlikeli olabilir. Yanlış kullanımdan kaynaklanan zararlardan KAF Health Teknoloji A.Ş. sorumlu değildir.

Işık teknolojisinin prensibi

Sterilisa, kişisel kullanım için tasarlanmış ve dezenfeksiyon sağlayan ışık bazlı bir cihazdır. Işık bazlı dezenfeksiyon yöntemi iyi bilinen ve kanıtlanmış bir yöntemdir. 100 yıldır dünya çapında laboratuvar uygulamaları sonucunda dezenfeksiyon sağlamada güvenilir ve etkili olduğu kanıtlanmıştır.

Işık mikroorganizmaları nasıl etkisiz hale getirir?

Işık bazlı dezenfeksiyon yöntemi, cansız yüzeylerdeki mikroorganizmaları inaktive etmek için kullanılan en etkili ve sağlıklı yöntemdir.



Bu cihazda, mikroorganizmalar tarafından en çok emilen ve öldürücü bir etkiye sahip olan belirli bir dalga boyunda **patentli ve kuvvetlendirilmiş** ışık teknolojisi kullanılır. Bu sayede Sterilisa, mikroorganizmaların genetik materyallerine anında etki ederek geri

dönüşü olmayan hasarlara neden olur ve mikroorganizmaları mikrosaniyeler içinde inaktive eder.

3. Uyarı ve Güvenlik Önlemleri

UYARI!

● Cihazı kullanmadan önce güvenlik uyarılarını dikkatlice okuyunuz ve cihazı bu uyarılar doğrultusunda kullanınız. Aşağıdaki uyarıların dikkate alınmaması, yaralanmalara ve maddi hasara neden olabilir. Bu talimatları ileride kullanmak üzere saklayın ve diğer kullanıcıların da bunlara erişebildiğinden emin olun.

● Bu cihaz, sınırlı fiziksel, algısal veya zihinsel yeteneklere sahip kişiler tarafından, yalnızca sorumlu kişinin uygun gözetimi altında veya cihazın ayrıntılı kullanımından sonra kullanıma uygundur.

- Çocukların cihazla oynamadığından emin olun.
- Işık yüzeyi kırılmışsa cihazı kullanmayın.
- Işık yüzeyi ve cihaz, şarj edilirken veya cihaz kullanımı sırasında ısınabilir, soğumadan cihaza dokunmayın.
- Asla doğrudan ışık yüzeyinden gelen ışığa bakmayın.
- Işık darbesini asla cansız yüzeyler dışında hava dahil hiçbir yere tutmaya çalışmayın!
- Ellerinizi de dahil olmak üzere vücudunuzun herhangi bir bölümünü dezenfekte etmek için cihazı kullanmayın.
- Cihazı hayvanlar ve bitkiler de dahil olmak üzere herhangi bir canlıyı dezenfekte etmek için kullanmayın.

●Cihazı açmaya veya onarmaya çalışmayın. Cihaz açıldığında, ciddi yaralanmalara ve/veya kalıcı göz ve cilt hasarına neden olabilecek tehlikeli elektrikli bileşenlere veya yoğun ışık enerjisine maruz kalabilirsiniz.

NOT!

Cihaz, en iyi mikrobiyal inaktivasyon oranını kuru ve cansız yüzeylerde sağlar.

Nemli yüzeyler üzerinde de etkilidir, ancak daha uzun dezenfeksiyon işlemleri gerektirir veya daha düşük inaktivasyon oranları ile sonuçlanır.

TEHLİKE!

Cihazı ve USB kablosunu sudan uzak tutunuz! Sterilise elektrikli bir cihazdır. Cihazı su ile temas ettirmeyin, suya veya diğer sıvılara düşürmeyin.

Bu ciddi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Cihazı duş alırken kullanmayınız.
- Cihazı ıslakken kullanmayınız.
- USB kablosunu ve cihazı asla ıslak ellerle tutmayın!

DİKKAT!

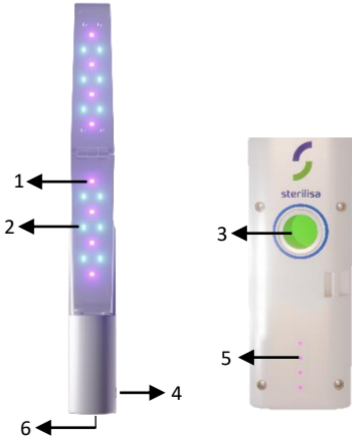
Hasarları önlemek için

- Cihazınızı açmaya veya onarmaya çalışmayın. Cihazı açmaya çalışırsanız cihaz zarar görebilir ve garantinizi kaybedebilirsiniz.
- USB kablosuyla şarj ederken cihazı asla gözetiminiz dışında bırakmayın.
- Kablo veya fiş hasarlıysa çalıştırmayın ve güç kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazı şarj ettikten sonra USB kablosunu çıkarın.

- Cihazı KAF Health Teknoloji A.Ş. tarafından tavsiye edilmeyen başlıklar ve aksesuarlarla kullanmayın.
- Kullanım sırasında 10 santigrat derecenin altındaki veya 35 santigrat derecenin üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakmayın.
- Cihazı kullanırken duman görürseniz veya duman kokusu alırsanız cihazı kullanmayınız.
- Cihazı, çatlamış veya kırılmışsa kullanmayınız.
- Işık darbesini cansız yüzeyler dışındaki yüzeylere yöneltmeyin. Aksi takdirde canlılar zarar görebilir. Işık darbesini yalnızca cihaz cansız yüzeye paralel ve yakın mesafede tutulduğunda etkinleştirin.
- Cihaza zarar vermemek için cihazı

saatlerce doğrudan güneş ışığına veya UV ışığına maruz bırakmayın.

4. Cihaz açıklaması



1	Işık Yüzeyi
2	Aydınlatma LED'i
3	AÇMA/KAPAMA Butonu
4	Güvenlik Kilidi
5	Şarj Seviyesi LED Göstergesi
6	USB Kablosu için Soket

Şarj Seviyesi LED Gösterge Işığı	Anlamı
Bir gösterge ışığı açık	Cihazın şarj seviyesi %1-33 arasındadır.
İki gösterge ışığı açık	Cihazın şarj seviyesi %34-66 arasındadır.
Üç gösterge ışığı açık	Cihazın şarj seviyesi %67-99 arasındadır.
Dört gösterge ışığı açık	Cihazın şarj seviyesi %100'dür.

AÇMA/KAPAMA Butonuna (3) basılması, ışık darbelerini etkinleştirir ve cihazı açar. Şarj Seviyesi LED Göstergesi (5) cihazın şarj seviyesini gösterir.

GÜVENLİK KİLİDİ

Sterilizasyon ışığının insan derisi ve gözleri ile doğrudan temas etmesi sakıncalıdır. Sterilisa'da üç seviyeli Güvenlik Kilidi (4) bulunmaktadır.

Güvenlik Seviyesi	Cihaz Üzerindeki Görünüşü	Anlamı
Seviye 0		Cihaz tamamen kapalı durumdadır.
Seviye 1		Cihaz yüzeye paralel iken çalışır durumdadır.
Seviye 2		Cihaz 360 derece dönüştürülebilir durumda çalışır durumdadır.

Cihazın güvenlik seviyesi Seviye 0'da iken cihaz tamamen kapalı durumdadır ve AÇMA/KAPAMA Butonuna (3) basılsa dahi cihaz çalışmaz. Seviye 1'de, cihaz güvenli kullanıma hazırdır. Seviye 1'de AÇMA/KAPAMA Butonuna (3) basılarak cihaz etkinleştirildiğinde, cihaz yalnızca yere paralel tutulduğunda çalışır ve maksimum 90 derece dönüşe izin verir. Seviye 2'de AÇMA/KAPAMA Butonuna (3) basıldığında cihaz 360 derece dönüşe izin verir.

NOT:

Cihazın güvenlik kilidi için kullanılan özel sensör, cihaz kullanılırken cihaz içerisinde hareket etmektedir. Bu nedenle cihaz kullanımı esnasında sensörün hareketi duyulabilmektedir.

Bu ses, cihazın doğru çalışmasını engellemez veya cihazın arızalı olduğunu göstermez.

UYARI!

Sterilisa'nın ışık darbeleri gönderip göndermediğini dezenfeksiyon işlemi yapacağınız yüzeyin cihaz tarafından aydınlatılması ile kontrol edin.

AÇMA/KAPAMA Butonuna (3) bastıktan sonra cihaz ışık darbeleri göndermeye hazır hale gelir ve dezenfeksiyon işlemi ile birlikte yapacağınız yüzey aydınlanır. Cihazın ışık darbeleri yaydığını görmek için asla Işık Yüzeyine (1) bakmayın!

Cihaz ışık darbeleri yaymaya başladığında cihazın gönderdiği ışığın dezenfekte edeceğiniz yüzeyi aydınlattığını görebilirsiniz.

Güvenlik özellikleri

Cihaz sadece AÇMA/KAPATMA Butonuna (3) basılı tuttuğunuz sürece

ışık darbeleri yayar.

Bu cihazda özel Aydınlatma LED'leri (2) kullanılmaktadır, böylece cihazın darbe gönderdiğini ve dezenfekte ettiği alanı, işlem yaptığınız yüzeyde görebilirsiniz.

5. Uygulama hazırlığı

Dezenfeksiyona başlamadan önce aşağıdaki adımları izleyiniz.

1. Her dezenfeksiyondan önce uygulamak istediğiniz yüzeylerin kuru olduğundan emin olun.

UYARI!

Cihazı kullanmadan kısa süre önce yüzeyi alkol veya aseton gibi yanıcı sıvılarla temizlemeyin.

2. Işık yüzeyini kuru ve havsız bir bez ile temizleyin.

6. Uygulama

1. USB kablosunu cihaza takın ve bir güç kaynağına bağlayın. Şarj Seviyesi LED

Göstergesi (5) cihazın şarj seviyesini gösterir.

2.Cihazın Işık Yüzeyini (1) dezenfekte edilecek yüzeye paralel ve maksimum 2 cm mesafede tutun.

3.Işık darbesini başlatmak için AÇMA/KAPATMA Butonuna (3) basın. Dezenfeksiyon süresi boyunca AÇMA/KAPAMA Butonuna (3) basılı tutmanız gerekir. Cihazınızın sadece yüzeye paralel konumda çalışmasını istiyorsanız lütfen cihazı çalıştırmadan önce Güvenlik Kilidi'ni (4) Seviye 1'e getirin.

7. Cihazın temizlenmesi

Cihazınızı, özellikle Işık Yüzeyini (1) sık sık temizlemeniz önerilir.

Yüzeye zarar vereceğinden, temizlik için solventler veya diğer agresif temizlik maddeleri veya aşındırıcı maddeler kullanmayın.

Cihazı veya bir kısmını asla suya batırmayın!

1.Temizlemeye başlamadan önce cihazın USB şarj kablosunu cihazdan çıkarın.

2.Cihazın gövdesini kuru ve temiz bir bezle temizleyiniz.

3.Işık yüzeyini temizleme mendili ile nazikçe temizleyin. Işık yüzeyindeki LED'lerde çizik olmadığından emin olun.

4.Cihazı, çocukların erişemeyeceği ve doğrudan güneş ışığından uzak, serin ve kuru bir yerde saklayın.

8. Sorunları giderme

“Cihaz açılmıyor.”

●USB kablosunun bir ucunu cihaza bağlayın ve diğer ucunu bir güç kaynağına takın.

●Kablonun cihaza ve güç kaynağına

doğru Şekilde bağlandığından emin olun.

“BaŐlat dűđmesine basıldıđında cihaz ıŐık darbesi gűndermiyor.”

●Cihazın Şarj seviyesinin yeterli olduğundan emin olun.

●USB kablosunun bir ucunu cihaza bađlayın ve diđer ucunu bir gűç kaynađına takın.

●USB kablosunun cihaza doğru Őekilde bağlandığından ve gűç kaynağına doğru Őekilde bağlandığından emin olun.

“Cihazın Őarjı hızla bitiyor.”

● Cihazda Şarj edilebilir pil teknolojisi kullanılmaktadır. Şarj edilebilir pil teknolojisi Őu anda cihazınız için en iyi teknolojiyi sunmaktadır. Şarj edilebilir piller kimyasal olarak eskidikçe daha az Şarj tutar. Bu da cihazın daha kısa

sürede boşalmasına neden olur.

Pil aşınması, Sterilisa'nın performansında değişikliğe neden olabilir. Sorun devam ederse cihazınızı KAF Health Teknoloji A.Ş. Yetkili Servis Sağlayıcısına gönderin.

“Cihaz şarj edilmiyor.”

●Cihazda şarj edilebilir pil teknolojisi kullanılmaktadır. Şarj edilebilir pil teknolojisi şu anda cihazınız için en iyi teknolojiyi sunmaktadır. Pil aşınması, Sterilisa'nın performansında değişikliğe neden olabilir. Sorun devam ederse cihazınızı KAF Health Teknoloji A.Ş. Yetkili Servis Sağlayıcısına gönderin.

9. Sıkça Sorulan Sorular

Sterilisa'da bulunan teknoloji gerçekten etkili mi?

Evet. Almanya'nın akredite mikrobiyoloji laboratuvarlarında yapılan analizlerde cihazın patentli teknolojisi ile anında ve

güvenli bir şekilde %99,99 oranında dezenfeksiyon sağladığı kanıtlanmıştır.

Sterilisa ile neleri dezenfekte edebilirim?

Sterilisa ile %99,99 oranında tüm cansız yüzeyleri anında dezenfekte edebilirsiniz. Örneğin umumi tuvaletler, kapı kolları, asansör düğmeleri, restoranlardaki çatal, bıçak ve bardaklar, telefonlar, biberon ve emzikler, bebek bezleri, bebek eşyaları, bilgisayarlar, ATM düğmeleri ve dokunmatik ekranlar, POS cihazları, masalar, koltuklar, yataklar, yastıklar, beşikler, arabalar, giysiler ve daha birçok eşya temassız bir şekilde saniyeler içinde dezenfekte edilebilir.

Sterilisa ile neleri dezenfekte etmemeliyim?

Sterilisa, dokunacağınız yüzeylelerden mikroorganizmaları arındırmak amacı ile geliştirilmiştir. Bu nedenle ürünün canlılar üzerinde kullanılması önerilmez.

Sterilisa'yı elleriniz dahil vücudunuzun herhangi bir yerinin dezenfeksiyonu için kullanmayınız. Ayrıca evcil hayvanlarınızın ve bitkilerinizin temizliğinde Sterilisa cihazınızı kullanmanız önerilmez.

Dezenfeksiyon işlemini ne sıklıkta yapmalıyım?

Sterilisa ile dezenfekte ettiğiniz eşyaları mikrobiyal olarak kontamine olmadıkları sürece güvenle kullanabilirsiniz. Ancak havada dahi mikroorganizmaların bulunduğunu ve dezenfekte edilen ürünü açık ortamda

bıraktığınız sürece mikroorganizmaların bulaşacağını hatırlatmak isteriz. Bu nedenle eşyalarınızı kullanmadan hemen önce Sterilisa ile dezenfekte etmeniz önerilir.

Cihazı yüzeyden ne kadar uzakta tutmalıyım?

Sterilisa'yı dezenfekte edilecek yüzeye en fazla 2 cm mesafede, yüzeye paralel tutmanız tavsiye edilir. Sterilisa dezenfekte edilecek yüzeye 2 cm uzaklıkta tutulduğunda, 450 cm² alanı 1 saniyede bakteri, virüs, mikrobiyal maya ve küfler de dahil olmak üzere tüm mikroorganizmalardan %99,99 oranda arındırır.

Sterilisa, işlem görmüş yüzeydeki patojenleri ne kadar sürede yok eder?

Sterilisa, dezenfekte edilecek yüzeye 2

cm mesafede tutulduğunda, 450 cm² alanı 1 saniyede mikroorganizmalardan %99,99 oranında arındırmaktadır. Örneğin ortalama olarak; masa 2 saniyede, koltuk 2 saniyede, yatak 5 saniyede, yastık 2 saniyede, beşik 3 saniyede, araba iç yüzeyi 10 saniyede, bilgisayar 1 saniyede, giysi 2 saniyede, asansör düğmeleri 1 saniyede, lamba düğmeleri 1 saniyede, banknot yüzeyi 1 saniyede, kapı kolları 1 saniyede, klozet kapağı 1 saniyede, ATM klavyeleri 1 saniyede, ATM dokunmatik ekranları 1 saniyede, yiyecek içecek otomatlarının düğmeleri 1 saniyede, POS cihaz butonları 1 saniyede %99,99 oranında dezenfekte edilir.

İnsan sağlığına zararı var mı?

Sterilise, kullanma talimatına uygun

olarak kullanıldığında insanlara, hayvanlara ve çevreye herhangi bir zarar vermez ve kullanımı tamamen güvenlidir.

Sterilisa ile ellerimi temizleyebilir miyim?

Hayır. Sterilisa, dokunduğunuz cansız yüzeylerden mikroorganizmaları arındırmak amacı ile geliştirilmiştir. Bu nedenle ürünün canlılar üzerinde kullanılması önerilmez.

Sterilisa'yı elleriniz dahil vücudunuzun herhangi bir yerinin dezenfeksiyonu için kullanmayınız.

Cihazın ömrü var mı?

Sterilisa'nın kullanım ömrü pil hariç 5 yıldır ve teslim tarihinden itibaren 2 yıl garanti kapsamındadır.

Sterilisa'da şarj edilebilir pil teknolojisi

kullanılmaktadır. Şarj edilebilir pillerin sınırlı bir ömrü vardır.

Cihazı bir süre kullandıktan sonra verim düşüyor mu?

Sterilisa, herhangi bir arıza olmadığı sürece tam verimle çalışacak şekilde tasarlanmıştır.

Bu nedenle Sterilisa arızalanmadığı sürece mikrosaniyeler içerisinde %99,99 oranında temassız ve anında dezenfeksiyon yapmaya devam edecektir. Cihazdan en iyi verimi alabilmeniz için tam dolu şarjda kullanmanız önerilir.

Cihazın garanti süresi ne kadardır?

Sterilisa, teslim tarihinden itibaren 2 yıl garanti kapsamındadır.

10. Geri dönüşüm

Cihazı, elektrikli ve elektronik eski

cihazlarla ilgili Avrupa Topluluđu Direktifi - WEEE (Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar) uyarınca imha edin. Bertaraf ile ilgili diğer sorularınızı bölgenizdeki ilgili makamlara iletebilirsiniz.

11. Teknik veriler

Uygulama yüzeyi	Cansız Yüzeyler
Uygulama mesafesi	2 cm
Teknoloji	Özel kullanım için Patentli Işık Teknolojisi
Dalga boyu	200-280 nm
Güç kaynağı	5 V 1 A
Hız	Mikrosaniye
Operasyon Sıc. (°C)	(+10) – (+40)
Depolama Sıc. (°C)	(-10) – (+60)



Üretici:

KAF Health Teknoloji Anonim Şirketi
Osmangazi Mah, Mehmet Deniz Kopuz Cd
No:20/3, 34522 Esenyurt/İstanbul
www.sterilisa.com